

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1912)

Artikel: Verwaltungsbericht der Sanitätsdirektion

Autor: Burren / Simonin / Erlach

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-416798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltungsbericht der **Sanitätsdirektion** für das Jahr 1912.

Bis zum 1. April { Direktor: Vakat.
 Stellvertreter: Herr Regierungsrat **Burren**.
Vom 1. April an { Direktor: Herr Regierungsrat **Simonin**.
 Stellvertreter: Herr Regierungsrat **v. Erlach**.

I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen.

Auf den Antrag der Kommission des Frauen-
spitals wurde vom Regierungsrat ein neues Besol-
dungsregulativ für dessen Beamte und Angestellte
in Kraft erklärt.

Auf ein Gesuch einer grössern Anzahl von Zahn-
ärzten hat der Regierungsrat den Art. 1 der Ver-
ordnung vom 15. August 1911 betreffend die Assistenten
der Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte provisorisch,
insofern diese Bestimmung die Assistenten der Zahn-
ärzte betrifft, bis zur Erledigung jenes Gesuches
suspendiert.

II. Verhandlungen der unter der Sanitäts- direktion stehenden Behörden.

Sanitätskollegium.

Durch den plötzlichen Hinscheid des Herrn Prof.
Dr. Tavel wurde eine Stelle in der medizinischen
Sektion des Kollegiums frei. Sie wurde durch die
Wahl des Herrn Dr. Hans Wildbolz neu besetzt.

Das Kollegium hielt 17 Sitzungen ab, wovon
2 Sitzungen der medizinischen und pharmazeutischen
Sektion, 1 Sitzung der medizinischen und Veterinär-
sektion, 8 Sitzungen der medizinischen Sektion, 1
Sitzung der pharmazeutischen Sektion und 5 Sitzungen
der Veterinärsektion.

III. Stand der Medizinalpersonen.

Die Bewilligung zur Ausübung ihres Berufes
wurde erteilt:

- a) an 17 Ärzte, wovon 6 Berner, 2 Aargauer, 2
Luzerner, 2 Thurgauer, 2 Bündner, 1 Zürcher,
1 Baselstädter und 1 Basellandschäftler;
- b) an 6 Zahnärzte, wovon 2 Berner, 1 Solothurner,
1 Neuenburger, 1 Baselstädter und 1 Oster-
reicherin;
- c) an 10 Apotheker, wovon 3 Berner, 1 Solothurner,
1 Aargauer, 1 Zürcher, 1 Luzerner, 1 Neuen-
burger, 1 Waadländer und 1 Basellandschäftler;
- d) an 2 Tierärzte, wovon 1 Berner und 1 Glarner.

Nach abgeschlossenem Kurse im kantonalen
Frauenspitale, resp. in der Hebammenschule Genf,
wurden patentiert:

25 Hebammen deutscher und 1 Hebamme fran-
zösischer Zunge.

Stand der Medizinalpersonen am 31. Dezember
1912:

Ärzte (worunter 8 Ärztinnen)	362
Zahnärzte (worunter 1 Dame)	59
Apotheker (worunter 1 Dame)	68
Tierärzte	116
Hebammen	615

Impfwesen.

Nach Ausweis der eingelangten Impfbücher haben
folgende Impfungen stattgefunden:

An Unbemittelten, gelungene	236
misslungene	0
An Selbstzahlenden, gelungene	759
misslungene	5
Revaccinationen:	
An Selbstzahlenden, gelungene	6
misslungene	5
An Unbemittelten, gelungene	1
misslungene	0

Die Entschädigungen an die Kreisimpfärzte belaufen sich auf Fr. 558.30, welche wegen späten Einlangens der Impfbücher teilweise erst im Jahre 1913 zur Auszahlung gelangen. Bis Mitte April 1913 waren noch nicht alle Impfbücher zur Kontrollierung eingesandt worden. Die Auslagen für den von den Kreisimpfärzten bezogenen Impfstoff betragen im ganzen Fr. 465.15 (gegen Fr. 1429 im Jahre 1911). Diese bedeutende Abnahme röhrt daher, dass wir im Berichtsjahre von einer eigentlichen Blatternepidemie glücklich verschont blieben.

Drogisten und Drogenhandlungen.

Im Berichtsjahre bestanden 13 Bewerber die Drogistenprüfung, und zwar alle mit Erfolg. Es wurden 5 neue Drogerien eröffnet.

IV. Epidemische Krankheiten.

Im Laufe des Berichtsjahres beklagten sich eine grössere Anzahl von Gemeindebehörden, dass die daselbst praktizierenden Ärzte ganz besonders die Anzeige der in ihre Beobachtung fallenden Fälle von Tuberkulose unterliessen. Deshalb richteten wir am 13. Juli ein dringendes Kreisschreiben an die Ärzte der Stadt Bern, um sie an die Befolging der einschlägigen Vorschriften zu mahnen. Diese Angelegenheit kam auch im Schosse der Staatswirtschaftskommission und in einer Sitzung des Grossen Rates zur Sprache; infolgedessen sah sich der Regierungsrat veranlasst, an die sämtlichen Ärzte des Kantons eine sehr energische Mahnung zu gewissenhafterer Befolging der ihnen obliegenden Anzeigepflicht zu richten. Da dieses Kreisschreiben des Regierungsrates erst in den ersten Tagen des Jahres 1913 zur Verteilung gelangen konnte, so wird es sich erst im späteren Verlaufe zeigen, ob diese Mahnung der obersten Exekutivbehörde von Erfolg begleitet war.

1. Scharlach.

Im Berichtsjahre wurden 458 Fälle aus 85 Gemeinden gemeldet gegen 527 Fälle aus 84 Gemeinden im Vorjahr. Mehr oder minder epidemisch trat die Krankheit auf in Lyss; Bern (49 Fälle in 26 Wochen); Bolligen und Zollikofen; Biel (15 Fälle in 10 Wochen); Cortébert; Worb (45 Fälle in 6 Wochen); Kirchdorf und Noflen; Eggwil und Trub; Thun. Die Krankheit hatte überall einen gutartigen Charakter.

2. Masern.

Es wurden aus 87 Gemeinden Fälle gemeldet, gegen 89 im Vorjahr. Mehr oder minder epidemisch

trat die Krankheit auf in Aarberg und Seedorf; Auswil, Gondiswil, Langenthal, Madiswil, Öschenbach, Rohrbach und Thunstetten; Bern (177 Fälle in 32 Wochen), Bolligen und Köniz; Dotzigen; Hasle, Hindelbank, Kirchberg, Krauchthal und Rüdtligen; St. Immer; Därligen; Innerbirrmoos und Otterbach; Prêles; Chevenez, Grandfontaine, Reclère und Rocourt; Langnau, Lauperswil, Rüderswil und Trub; Zweisimmen; Buchholterberg, Forst, Steffisburg, Strättligen und Thun; Affoltern, Dürrenroth, Eriswil, Lützelflüh, Rüegsau, Sumiswald, Trachselwald und Wasen; Herzogenbuchsee. Der Charakter der Krankheit war überall ein gutartiger, so dass vielerorts die Ärzte nicht einmal in Anspruch genommen wurden. Es hält meist schwer, die vorgeschriebene Isolierung der erkrankten und rekovalesszenten Kinder von den gesund gebliebenen, namentlich auf den Spielplätzen, durchzuführen.

3. Diphtherie.

Gegenüber den im Vorjahr angemeldeten Fällen (585) hat im Berichtsjahre die Zahl der Fälle wiederum um etwa 100 abgenommen. Die gemeldeten 491 Fälle verteilen sich auf die einzelnen Amtsbezirke wie folgt:

Aarberg	26
Aarwangen	58
Bern-Stadt	66
Bern-Land	31
Biel	21
Büren	28
Burgdorf	31
Courtelary	11
Delsberg	11
Erlach	5
Fraubrunnen	23
Freibergen	38
Frutigen	1
Interlaken	16
Konolfingen	11
Laufen	2
Laupen	3
Münster	28
Neuenstadt	1
Nidau	7
Oberhasle	5
Pruntrut	6
Saanen	0
Schwarzenburg	2
Seftigen	1
Signau	10
Nieder-Simmenthal	2
Ober-Simmenthal	2
Thun	13
Trachselwald	19
Wangen	13
Total	491

16 Amtsbezirke weisen eine grössere oder geringere Verminderung, 13 eine grössere oder geringere Zunahme der Zahl der Fälle auf; in zwei Amtsbezirken ist die Zahl die nämliche geblieben. Eigent-

liche Epidemien traten nirgends auf. Der Charakter der Krankheit war durchwegs ein gutartiger. Die dem Staate für den Beitrag an das schweizerische Serum- und Impfinstitut behufs Lieferung des Heilserums zu herabgesetztem Preise erwachsenen Kosten betrugen Fr. 1724 gegen Fr. 1779. 20 im Vorjahr. Die Zahl der von den Ärzten und von den Kliniken des Inselspitals dem bakteriologischen Institut eingesandten Proben von Schleim, Mandel- oder Rachenbelag betrug 649 gegen 902 im Vorjahr. Von diesen 649 Untersuchungen wurden 631 durch die Ärzte und 18 durch das Inselspital anbegehrte. Der Bundesbeitrag an die daherigen Kosten betrug Fr. 1.24 $\frac{1}{2}$ Rp. für jede Untersuchung = Fr. 831. 70. Die Vergütung des Kantons an das Institut betrug Fr. 2 für jede von den Ärzten anbegehrte Untersuchung = Fr. 1262, und Fr. 1.24 $\frac{1}{2}$ Rp. für jede vom Inselspital anbegehrte Untersuchung = Fr. 22. 40. Somit verblieb zulasten des Kantons eine Summe von Fr. 452. 70. Wie bisher gelangten diese Beträge erst im Beginne des Jahres 1913 zur Verrechnung.

4. Keuchhusten.

Von dieser Krankheit wurden im Berichtsjahre aus 59 Gemeinden (1911 aus 44 Gemeinden) Fälle gemeldet. Epidemisch trat sie in folgenden Gemeinden auf: Aarberg; Langenthal und Melchnau; Bern (45 Fälle in 35 Wochen), Bümpliz und Köniz; Biel (62 Fälle in 9 Wochen) und Bözingen; Alchenstorf, Burgdorf und Rüdtligen; Cormoret, Cortébert, Péry und Sonceboz; Finsterhennen und Treiten; Montfavergier und St-Brais; Beatenberg und Bönigen; Walkringen; Court, Saicourt und Tavannes; Madretsch, Mett und Safnern; Langnau, Röthenbach und Trub; Heimberg, Oberhofen, Sigriswil und Steffisburg; Rüegsau; Bettelhausen und Herzogenbuchsee.

5. Blattern.

Ende März kehrte ein Koch aus Luxor (Ägypten) zu seinen in Bern wohnenden Eltern zurück. Am 1. April erkrankte er an einer leichten Form von echten Blattern (Varioloiden), welche vom behandelnden Arzte mit wilden Blattern (Varicellen) verwechselt und deshalb nicht angezeigt wurde. Am 18. April erkrankte dessen Mutter ebenfalls ganz leicht, und ihre Erkrankung gelangte auch nicht zur Anzeige. Am 7. Mai erkrankte nun der 63jährige Vater sehr schwer; der am 11. Mai zum Ausbruch gelangende Ausschlag wurde vom Arzte richtig erkannt; der Kranke starb schon am 16. Mai. Da das betreffende Häuschen von der Familie allein bewohnt wurde, so war es nicht schwer, eine gehörige Isolierung durchzuführen, und eine Weiterverbreitung der Krankheit konnte glücklich verhütet werden. Die dem Staate durch das Auftreten dieses Krankheitsfalles erwachsenen Kosten betrugen Fr. 38, die der Gemeinde erwachsenen Kosten Fr. 178. 25. An die ersten leistete der Bund 50% = Fr. 19, an die letzteren der Bund ebenfalls 50% = Fr. 89. 15, der Kanton 20% = Fr. 35. 65; somit blieben zu Lasten der Gemeinde 30% = Fr. 53. 45.

6. Typhus.

Von dieser Krankheit wurden im Berichtsjahre blos 57 Fälle aus 23 Gemeinden angezeigt. Davon fallen 10 Fälle auf die Gemeinde Bern und 10 auf die Gemeinde Kandersteg, welche sämtlich Arbeiter am Lötschberg betrafen. Die übrigen 37 Fälle waren sämtlich vereinzelt. Es gelingt den Ärzten in weitaus den meisten Fällen, die Überführung der Kranken in das nächste Bezirksspital zu bewerkstelligen; alsdann kann eine gründliche Desinfektion der infizierten Wohnzimmer und Mobilien, sowie der Abritte vorgenommen werden, und dank diesen Vorkehrten ist der Weiterverbreitung der Krankheit ein wirksamer Riegel geschoben. Zum Seltenerwerden der Krankheit trägt auch der Umstand sehr viel bei, dass eine stets wachsende Zahl von Gemeinden eine rationelle Wasserversorgung einführt.

7. Ruhr.

Von dieser Krankheit wurden blos zwei Fälle aus der Gemeinde Wynau gemeldet, welche leicht verliefen und vereinzelt blieben.

8. Genickstarre.

Von dieser Krankheit wurden aus 10 Gemeinden 14 Fälle gemeldet gegen 15 Fälle aus 13 Gemeinden im Vorjahr. Diese 10 Gemeinden sind: Muri; Biel (2 Fälle); Burgdorf, Ersigen und Hasle (2 Fälle); Vauffelin; Reichenbach; Meiringen (2 Fälle); Langnau; Rüegsau (2 Fälle). Außerdem wurden uns 2 verdächtige Fälle aus Neuenegg gemeldet. Unsere Direktion erhielt von keiner Gemeinde ein Gesuch um Bewilligung eines Beitrages an die Desinfektionskosten.

9. Influenza.

Von dieser Krankheit wurden uns aus keiner Gemeinde des Kantons Fälle gemeldet, so dass wir annehmen dürfen, sie sei nirgends epidemisch aufgetreten.

10. Epidemische Ohrspeicheldrüsenentzündung (Mumps oder Ohrenmüggeli).

Von dieser Krankheit wurden uns im Berichtsjahre aus 12 (1911 aus 13) Gemeinden Fälle gemeldet. Epidemien traten auf in Bern (22 Fälle in sechs Wochen); Kernenried; Münchenbuchsee und Zaugenried; Scheuren; Därstetten und Erlenbach; Zweisimmen.

11. Trachom oder sogen. ägyptische Augenentzündung.

Von dieser in der Türkei und in Südtalien so schweren und so hochgradig ansteckenden Krankheit wurden uns weder aus dem Frutigtal, noch aus den Ortschaften, wo Südslaven zur Runkelrübenkultur verwendet werden, Fälle gemeldet. Es mag immerhin etwa unter jenen fremden Arbeitern hie und da ein leichterer Fall davon auftreten, welcher nicht in ärztliche Beobachtung fällt; jedoch scheint unsere einheimische Bevölkerung bis jetzt davon glücklich verschont geblieben zu sein.

12. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose.

Da bis Ende April wiederum, wie im Jahre 1911, bloss eine einzige Gemeinde einen Bericht über die von ihr im Jahre 1911 zur Bekämpfung der Tuberkulose getroffenen Vorkehren eingesandt hatte, wurden in den ersten Tagen des Monats Mai sämtliche Gemeinderäte des Kantons aufgefordert, bis Ende Juni einen Bericht über folgende Punkte einzusenden:

1. Zahl der von den Ärzten angezeigten Fälle von sogenannter offener (übertragbarer) Tuberkulose (gemäss Art. 1 des Tuberkulose-Dekretes vom 3. Februar 1910);
2. Zahl der ausgeführten amtlichen Desinfektionen;
3. Anbringung von Spuckknäpfen in öffentlichen Lokalen (Schulen, Wirtschaften etc.);
4. Zahl der beanstandeten Wohnungen;
5. Allfällige Begehren und Wünsche.

Bis Ende Juni waren aus kaum 40—50 Gemeinden Berichte eingelangt. Die grösste Mehrzahl der Gemeindebehörden musste fünf- bis sechsmal gemahnt, viele Berichte, auch aus grösseren Gemeinden, mussten, weil sie statt bestimmter Zahlenangaben bloss einige allgemeine Sätze enthielten, als ganz ungenügend zurückgewiesen werden. Der letzte Bericht langte erst am 20. Januar 1913 ein. Aus ungefähr der Hälfte der Berichte ging hervor, dass der Gemeindepräsident, ohne die Sache dem Gemeinderäte vorzulegen, das Kreisschreiben einfach dem Gemeindeschreiber zugeschoben hatte; so antwortete ein Gemeindeschreiber aus dem Jura, er wisse nicht, worum es sich handle, und ein anderer aus dem deutschen Kantonsteil, er verbitte sich, dass man ihm in Zukunft solche Schreibereien zumute. Viele andere Gemeindebehörden hatten die Abfassung des Berichtes der Ortsgesundheitskommission übertragen; der in derselben sitzende Arzt sandte den Bericht ein, und aus diesem Berichte ging hervor, dass er die vorgeschriebenen Anzeigen nicht erstattet, sondern von sich aus einige Desinfektionen angeordnet hatte. Einige Gemeindebehörden behaupteten, das Dekret niemals erhalten zu haben; offenbar hatten sie dassele seit dem Jahre 1910 verlegt. Aus 124 Gemeinden wurden uns 566 Fälle gemeldet; allein die wenigsten dieser Fälle wurden von den Ärzten den Ortspolizeibehörden vorschriftsgemäss angezeigt, sondern diese Behörden erfuhren das Vorkommen eines Todesfalles auf anderem Wege und ordneten darauf die erforderliche Desinfektion an. So sah sich die Polizeidirektion der Stadt Bern genötigt, sich mit dem Zivilstandsamt und mit dem Fürsorgeverein für Tuberkulöse ins Einvernehmen zu setzen, um die erforderlichen Desinfektionen anordnen zu können, indem die behandelnden Ärzte ihr in den meisten Fällen keine Anzeigen erstatteten. In 35 Fällen wurde die Desinfektion aus unbekannten Gründen unterlassen; in einem Falle wurde sie von den Angehörigen des Verstorbenen verweigert.

Von 135 Gemeinden ist Bericht eingelangt, dass in ihren Schulhäusern und Wirtschaften Spuckknäpfe, sowie Verbote, auf den Boden zu spucken, angebracht

seien; 43 Gemeinderäte haben versprochen, dies zu tun. Alle übrigen Gemeindebehörden haben entweder über diesen Punkt gar keine Auskunft gegeben oder erklären geradezu eine solche Massregel als überflüssig.

Die Zahl der Gemeinden, in welchen Wohnungen geschlossen wurden, beläuft sich auf 19, die Zahl der geschlossenen Wohnungen auf 371 (worunter in Bern 239, in Pruntrut 78, in Thun 33). Mehrere Gemeindebehörden beschwerten sich darüber, dass ihnen keine Befugnis zum Einschreiten zustehe, hatten demnach von Art. 7 des Dekretes vom 3. Februar 1910 offenbar nicht Kenntnis genommen. Was endlich noch die geltend gemachten Wünsche betrifft, so möchten wir erwähnen, dass 11 Gemeinderäte sich über die durch die Automobile verursachte Staubplage beklagen und erklären, dass der ganze Kampf gegen die Tuberkulose absolut nutzlos sei, wenn der Staat gegen diesen Übelstand keine Massregeln ergreife.

Aus diesem Berichte, den wir absichtlich etwas ausgedehnt haben, geht hervor, dass in vielen Gemeinden die Ärzte sowohl wie die Gemeinderäte sich der ihnen durch das Dekret auferlegten Verpflichtungen noch nicht bewusst sind. Aus der Mortalitätsstatistik infolge von Tuberkulose, welche unsere Direktion für jede Gemeinde des Kantons hat aufstellen lassen, geht hervor, dass die Sterblichkeit nach Tuberkulose in den Städten zwar um ein geringes zurückgegangen ist, dass sie jedoch in sehr vielen bäuerlichen Landgemeinden eine entschiedene Zunahme aufweist. In einer Gemeinde des Oberaargaus ist sie sogar auf jährlich 6,³⁷ von 1000 Einwohnern gestiegen. Diese Zunahme der Sterblichkeit in den Landgemeinden sollte die Behörden sowohl als die Ärzte anspornen, den Kampf gegen diese gefährlichste aller Volksseuchen mit unermüdlicher Energie und mit Anspannung aller Kräfte durchzuführen.

Die Kosten des Staates zur Bekämpfung der Tuberkulose bestanden in folgenden Posten:

Erster Beitrag an die Kosten der Erweiterung der Heilstätte Heiligenschwendi . . .	Fr. 50,000.—
Beitrag an die Betriebskosten dieser Anstalt	" 15,000.—
Beiträge an Ferienkolonien	" 800.—
Beiträge an Vereine, welche sich die Bekämpfung der Tuberkulose zur Aufgabe machen	" 5,707.—
Zahlungen an das bakteriologische Institut für Untersuchungen von Auswurf	" 237. 50
Druckkosten etc.	" 95.—
Total	Fr. 71,839. 50

Zur Deckung dieser Ausgaben wurden, ausser dem vom Grossen Rat festgesetzten Kredit von Fr. 60,000, Fr. 11,839. 50 dem Reservefonds, welcher aus den Ersparnissen früherer Jahre gebildet wurde, entnommen.

V. Krankenanstalten.

A. Bezirkskrankenanstalten.

Im Berichtsjahre wurden an die Errichtung der Anstalt „Gottesgnad“ in Langnau und an die Errichtung eines Absonderungshauses in Meiringen aus dem Fonds für Kranken- und Armenanstalten Beiträge ausbezahlt; andere Spitalbauten wurden im Berichtsjahre nicht vollendet. Es hatten 18 Bezirksspitäler eine grössere Krankenzahl als im Vorjahr; die Gesamtzahl der Kranken stieg auf 11,134 gegen 10,417 im Vorjahr.

Die Zahl der Aufnahmen von Kantonsangehörigen

in die Insel ist von 6221 im Vorjahr auf 6090 heruntergegangen. 17 Spitalverbände haben der Insel weniger Kranke zugewiesen, 13 deren mehr als im Vorjahr. 2 Spitalverbände fahren wie bisher fort, der Insel mehr Kranke zuzuweisen, als sie selbst aufnehmen. Dasjenige Spital, welches im Verhältnis zur Bevölkerung seines Verbandes am meisten Kranke selbst aufnahm, war diesmal Münster. Die Zahl der Staatsbetten wurde vom Grossen Rate von 264 auf 271 erhöht. Die Zahl der Gemeindebetten wurde erhöht in Interlaken, Zweisimmen, Thun, Belp, Langnau, Herzogenbuchsee, Burgdorf, Jegenstorf, Biel und Münster. Die Gesamtzahl der Pflegetage ist von 340,756 auf 352,143 gestiegen.

**Tabelle über die Aufnahme von Kranken in die Insel und in die Bezirksspitäler im Jahre 1912,
nach Spitalverbänden geordnet.**

Spitalverbände	Bezirksspitäler	Bevölkerung	Zahl der Aufnahmen in die Insel	Pro mille der Bevölkerung	Zahl der Aufnahmen in die Bezirksspitäler	Pro mille der Bevölkerung
Amt Aarberg (weniger 2 Gemeinden, nebst 3 Gemeinden von Erlach)	Aarberg	19,032	263	13,8	147	7,7
Amt Aarwangen (nebst 3 Gemeinden von Wangen)	Langenthal	30,561	108	3,5	689	22,5
Bern-Stadt	Zieglerspital	85,651	1955	22,8	943	11,0
Bern-Land (nebst Amt Laupen, 2 Gemeinden von Aarberg, Gemeinde Neuenstadt u. Teilen der Ämter Büren, Erlach und Seftigen)	Kein Bezirksspital	62,432	1241	19,8	—	—
Ämter Biel und Nidau (nebst Teilen der Ämter Büren, Courte-lary, Erlach, Münster und Neuenstadt)	Biel	55,563	391	7,3	1078	19,4
Amt Burgdorf (nebst 3 Gemeinden von Fraubrunnen)	Burgdorf	34,497	235	6,8	899	26,0
Amt Courtelary (weniger 6 Gemeinden)	St-Immier	23,700	141	5,9	409	17,2
Amt Delsberg (nebst 7 Gemeinden von Münster)	Delsberg	21,505	109	5,0	507	23,5
Amt Fraubrunnen (weniger 3 Gemeinden)	Jegenstorf	11,013	194	17,6	102	9,2
Amt Freibergen (nebst 2 Gemeinden von Münster)	Saignelégier	11,849	162	13,6	214	18,0
Amt Frutigen	Frutigen	17,019	56	3,2	370	21,7
" Interlaken	Interlaken	30,143	89	2,9	815	27,0
" Konolfingen (13 Gemeinden)	Oberdiessbach	6,794	20	2,9	220	32,3
" Konolfingen (11 Gemeinden)	Grosshöchstetten	14,938	100	6,6	223	14,9
" Konolfingen (7 Gemeinden)	Münsingen	7,882	47	5,9	138	17,5
" Laufen	Laufen	8,383	18	2,1	111	13,2
" Münster (weniger 12 Gemeinden)	Münster	14,147	61	4,3	859	60,7
" Oberhasle	Meiringen	6,810	17	2,4	350	51,4
" Pruntrut	Pruntrut	25,611	161	6,2	744	29,0
" Saanen	Saanen	5,412	11	2,0	146	25,1
" Schwarzenburg	Schwarzenburg	11,124	112	10,6	119	10,7
" Seftigen (6 Gemeinden, nebst 3 Gemeinden v. Thun)	Wattenwil	8,164	37	4,5	162	19,9
Amt Seftigen (6 Gemeinden)	Riggisberg	8,075	49	6,0	184	22,7
" Seftigen (4 Gemeinden)	Belp	5,725	45	7,8	143	24,9
" Signau	Langnau	25,163	83	3,3	486	19,3
" Nieder-Simmenthal	Erlenbach	10,971	85	7,7	164	14,9
" Ober-Simmenthal	Zweisimmen	7,485	18	2,4	157	20,9
" Thun (weniger 3 Gemeinden)	Thun	35,864	121	3,3	721	20,1
" Trachselwald (6 Gemeinden)	Sumiswald	15,293	64	4,1	287	18,7
" Trachselwald (4 Gemeinden)	Huttwil	9,104	30	3,2	189	20,7
" Wangen (15 Gemeinden)	Herzogenbuchsee	9,339	36	3,8	249	26,8
" Wangen (8 Gemeinden)	Niederbipp	6,628	31	4,6	252	38,0
	Total	645,877	6090*)	6,7 im Mittel	12,077	22,7 im Mittel

*) Die Angehörigen anderer Kantone und Ausländer nicht mitgezählt.

Krankenstatistik der Bezirkskrankanstalten für das Jahr 1912.

Sanitätsdirektion.

97

Krankenanstalten	Vom Jahre 1911 verbliebenen Ver-	Im Jahre 1912 aufgenommenen Ver-	Summa der Verpflegten	Männer	Frauen	Kinder	Entlassen		Gebessert	Gebessert oder verlegt	Gestorben	Total des Abgangs	Auf Ende Jahres 1912 verbliebenen	Schweizerbürgers	Ausländer	
							Gehilfe	Chef								
Meiringen	19	331	350	218	86	46	247	54	20	18	339	11	308	25	17	
Interlaken	52	763	815	325	288	42	540	113	40	53	746	69	638	70	107	
Frutigen	27	343	370	279	49	12	282	25	9	24	340	30	146	13	211	
Erlenbach	15	149	164	83	69	46	30	4	4	24	142	22	148	9	7	
Zweisimmen	25	132	157	89	46	22	77	26	7	24	134	23	150	—	7	
Saanen	11	135	146	64	56	26	111	15	5	6	137	9	120	10	16	
Thun	43	678	721	306	242	173	454	135	22	58	669	52	628	64	29	
Münsingen	13	125	138	68	64	6	65	37	10	11	123	15	124	8	6	
Grosshöchstetten	19	204	223	107	80	36	137	29	5	24	195	28	217	3	3	
Oberdiessbach	18	202	220	94	86	40	146	34	9	13	202	18	215	4	1	
Wattenwil	12	150	162	83	45	34	80	29	21	15	145	17	143	18	1	
Riggisberg	18	166	184	97	65	22	94	40	12	24	170	14	184	—	—	
Belp	21	122	143	73	50	20	78	26	3	11	118	25	140	2	1	
Schwarzenburg	14	105	119	62	41	16	57	17	7	13	94	25	115	3	1	
Langnau	34	452	486	224	197	65	252	115	32	50	449	37	466	19	1	
Sumiswald	31	256	287	127	109	51	177	41	12	24	254	33	277	8	2	
Huttwil	14	175	189	93	64	32	118	29	10	23	180	9	175	14	—	
Langenthal	49	640	689	298	244	147	491	51	8	67	617	72	572	96	21	
Herzogenbuchsee	20	229	249	100	97	52	150	33	6	29	218	31	228	17	4	
Niederbipp	20	232	252	111	87	54	165	29	11	24	229	23	215	32	5	
Burgdorf	59	840	899	367	349	183	550	157	29	86	822	77	812	57	30	
Jegenstorf	13	89	102	62	35	5	49	15	5	14	83	19	97	4	1	
Aarberg	14	133	147	88	44	15	90	14	22	10	136	11	120	7	20	
Biel	54	1024	1078	554	354	170	702	176	26	95	999	79	764	180	134	
St.-Imier	38	371	409	178	119	112	267	46	17	35	365	44	304	68	37	
Münster	34	825	859	562	174	123	702	56	11	41	810	49	334	141	384	
Delsberg	40	467	507	315	116	76	369	46	12	37	464	43	400	45	62	
Laufen	17	94	111	75	34	2	35	29	13	12	89	22	50	44	17	
Saignelégier	31	183	214	163	37	14	127	29	2	20	178	36	195	13	6	
Pruntrut	44	700	744	416	210	118	450	181	12	51	694	50	620	44	80	
Total	809	10,325	11,134	5681	3537	1916	7146	1657	402	936	10,141	993	8905	1018	1211	

Administrativ-Statistik der Bezirkskrankenanstalten für das Jahr 1912.

Anstalten	Staatsbetten	Gesamtzahl der Betten	Mögliche Zahl der Pflegetage	Wirkliche Zahl der Kranken	Auf 1 Bett kommen	Kranken Pflegetage	Pflegekosten	Gegen Selbstbezahlung Verpflege		Kostgefeild													
								Kosten per Pflegetag		Kosten per Pflegetag													
								Kranken	Pflegekosten	Kranken	Pflegekosten												
Meiringen	7	29	10,585	350	6,444	18,4	12,0	222	17,6	18,572	15	1,393	45	19,965	60	2	88	5,124	—	276	3,868	Fr. 8,393	10
Interlaken	19	107	39,055	815	24,775	30,4	7,6	231	67,8	80,840	20	4,654	80	85,495	—	3	26	13,908	—	496	12,149	35,810	—
Frutigen	7	40	14,600	370	13,238	35,7	9,2	332	36,3	32,227	15	486	65	32,713	20	2	43	5,124	—	237	7,217	22,927	20
Erlenbach	6	25	9,125	164	7,074	43,1	6,6	283	19,0	22,233	60	508	60	22,742	20	3	14	4,392	—	73	2,058	4,696	10
Zweisimmen	5	31	11,315	157	7,454	47,4	5,0	240	20,4	18,913	20	1,666	70	20,579	90	2	53	3,660	—	80	2,903	7,580	05
Saanen	3	20	7,300	146	3,576	24,7	7,3	178	9,8	13,755	05	1,988	90	15,743	95	3	84	2,196	—	103	1,365	4,280	45
Thun	15	60	21,900	721	19,399	26,9	12,0	323	53,1	56,988	55	1,098	10	58,086	65	2	73	10,980	—	345	7,114	13,477	75
Münsingen	5	20	7,300	138	5,439	39,4	6,9	272	14,9	12,237	05	430	66	12,667	70	2	25	3,660	—	62	2,608	2,055	50
Grosshöchstetten	7	42	15,330	223	9,182	41,1	5,8	218	25,1	21,756	50	455	35	22,211	85	2	37	5,124	—	83	2,908	5,537	30
Oberdiessbach	7	24	8,760	220	7,185	32,6	9,1	299	19,7	14,282	70	436	15	14,718	85	1	98	5,124	—	147	4,364	5,566	60
Wattenwil	5	19	6,935	162	5,396	33,9	8,5	284	14,7	9,242	40	286	60	9,529	—	1	71	3,660	—	133	3,654	4,474	—
Riggisberg	6	28	10,220	184	6,773	36,8	6,5	241	18,5	14,962	15	311	—	15,273	15	2	20	4,392	—	139	3,891	6,265	70
Belp	5	31	11,315	143	8,939	62,5	4,6	288	24,4	15,981	55	4,342	—	20,323	55	1	78	3,660	—	49	2,394	5,032	70
Schwarzenburg	6	26	9,490	119	5,763	48,4	4,6	221	15,9	11,943	35	409	50	12,352	85	2	07	4,392	—	51	2,468	3,116	70
Langnau	13	92	33,580	486	16,104	33,1	5,2	175	44,1	44,336	85	—	—	44,336	85	2	75	9,516	—	322	8,875	18,946	50
Sumiswald	7	45	16,425	287	11,375	39,6	6,3	252	31,1	24,380	45	1,754	10	26,134	55	2	14	5,124	—	162	4,862	11,182	50
Huttwil	5	25	9,125	189	5,151	27,2	7,5	206	14,1	13,123	60	1,428	55	14,552	15	2	54	3,660	—	101	1,880	6,762	45
Langenthal	21	70	25,550	689	23,728	34,4	9,8	339	65,0	63,160	60	5,845	—	69,005	60	2	65	15,372	—	413	11,177	30,757	55
Herzogenbuchsee	5	30	10,950	249	8,559	34,3	8,3	285	23,4	23,828	70	3,024	05	26,852	75	2	78	3,660	—	148	4,163	9,932	05
Niederbipp	5	30	10,950	252	5,948	23,6	8,4	198	16,9	18,888	60	3,536	65	22,425	25	3	17	3,660	—	158	2,804	7,410	50
Biel	22	122	44,530	1078	30,492	28,2	8,8	250	83,5	86,072	45	8,102	50	94,174	95	2	82	16,104	—	508	10,652	31,439	20
Burgdorf	21	105	38,325	899	27,968	31,1	8,5	266	76,6	70,195	45	2,600	—	72,795	45	2	51	15,372	—	547	11,987	27,788	30
Jegenstorf	4	28	10,220	102	4,322	42,3	3,6	154	11,8	10,256	80	720	60	10,977	40	2	37	2,928	—	58	1,068	2,719	—
Aarberg	4	24	8,760	147	4,786	32,1	6,1	199	13,1	12,297	05	227	60	12,524	65	2	57	2,928	—	71	1,522	3,753	—
Laufen	4	24	8,760	111	6,602	59,4	4,6	275	18,9	11,497	45	159	60	11,657	05	1	74	2,928	—	80	4,872	8,325	05
Saignelégier	8	40	14,600	214	10,201	47,6	5,3	255	27,9	21,068	—	2,000	—	23,068	—	2	06	5,856	—	45	652	1,065	70
Pruntrut	15	85	31,025	744	19,648	26,4	8,7	231	53,8	70,793	55	—	—	70,793	55	3	60	10,980	—	209	6,285	8,359	50
Total	271	1418	516,570	11,134	352,143	35,4	7,4	248	963,5	933,390	05	65,767	05	999,157	10	2	55	198,372	—	6382	154,724	353,911	—

B. Kantonales Frauenspital.

Unter dem neugewählten Direktor des Spitals, Prof. Dr. Guggisberg, steigerte sich die Zahl der Aufnahmen sowohl auf der geburtshülflichen als auch auf der gynäkologischen Abteilung im Laufe des Jahres ganz bedeutend; auch die Zahl der Operationen war eine viel grössere als in früheren Jahren. Aus diesem Grunde, sowie infolge der fortwährenden Verteuerung der Lebensmittel, wurde der auf Fr. 124,140 festgesetzte Kredit um Fr. 30,489.19 überschritten.

Die Renovierung der Isolierbaracke wurde im Berichtsjahre in Angriff genommen und wird im Frühling 1913 bezogen werden können.

1. Hebammenschule.

Die 24 Schülerinnen, welche am 15. Oktober 1911 in den Kurs eingetreten waren, bestanden alle, mit einer einzigen Ausnahme, am 8. und 10. Oktober die Prüfung mit Erfolg und erhielten das Patent. Die Schülerin, welche hatte zurückgestellt werden müssen, wurde bis Ende Dezember noch behalten, bestand alsdann eine Nachprüfung mit Erfolg und erhielt ebenfalls das Patent. Eine 25. Schülerin, welche auf Wunsch des Roten Kreuzes nachträglich, am 1. März, eingetreten war, wurde bis zum 1. März 1913 behalten.

Zur Teilnahme am französischen Kurse in Genf meldete sich eine einzige Jurassierin, welche tüchtig befunden und Herrn Prof. Beuttner empfohlen wurde.

2. Hebammenwiederholungskurse.

Diese mussten im Berichtsjahre infolge des Abbruches der Isolierbaracke und der dadurch bedingten Verlegung der septischen Fälle in den Hörsaal und in das sonst zur Verfügung der Hebammenkurse stehende Praktikantenzimmer ganz ausfallen.

3. Wochenbettwärterinnenkurse.

Wie bisher dauerten diese Kurse 3 Monate. Von den 24 ausgebildeten Wochenbettwärterinnen erhielten 6 die Note sehr gut und 18 die Note gut.

Überdies wurden 5 Schülerinnen des Engeriedspitals in der Wochenpflege ausgebildet.

4. Geburtshülfliche Abteilung.

Vom Jahre 1911 waren verblieben	51
Im Jahre 1912 wurden aufgenommen	<u>793</u>
Total	844

Davon wurden unentbunden entlassen	62
" " entbunden entlassen	684
" " transferiert	38
" entbunden gestorben	8
Verblieben: Schwangere	26
" Wöchnerinnen	<u>26</u>
Total	844

Von den 844 Verpflegten waren:	
a) Kantonsangehörige	633
b) Schweizerinnen anderer Kantone	146
c) Ausländerinnen	65
Total	844

Von den 710 Entbundenen hatten 10 Zwillinge.
Von diesen 720 Kindern waren 52 totgeboren.

5. Abteilung für Frauenkrankheiten.

Vom Jahre 1911 verblieben	48
Im Jahre 1912 neu aufgenommen	<u>657</u>
Total	705

Von den Neuaufgenommenen waren:	
Kantonsangehörige	511
Angehörige anderer Kantone	83
Ausländerinnen	63
Total	657

Von sämtlichen Verpflegten wurden entlassen:	
Geheilt	557
Gebessert	38
Ungeheilt	8
Gestorben	32
Zur Untersuchung aufgenommen	25
In andere Spitäler transferiert	6
Total	666
Auf 1. Januar 1913 verblieben	<u>39</u>
Total	705

Es wurden 481 Operationen ausgeführt.

6. Geburtshülfliche Poliklinik.

Von den Anstaltshebammen wurden zu Hause entbunden und während des Wochenbettes besorgt:	
Vom Vorjahr verbliebene Wöchnerinnen	30
Neu entbunden und besorgt	448
Total	478

Von den im Jahre 1912 Entbundenen waren:	
Kantonsangehörige	316
Angehörige anderer Kantone	66
Ausländerinnen	66
Total	448

Von den 478 Besorgten wurden:	
Als Wöchnerinnen gesund entlassen	20
Zu Hause entbunden und gesund entlassen	419
Ins Spital gewiesen	21
Zu Hause gestorben	0
Auf 1. Januar 1913 in Pflege verblieben	18
Total	478

Zahl der Kinder:	
Einfache Geburten	439
Zwillingskinder	6
Total	445

Davon waren totgeboren	40
Lebend geboren	405
Total	445

7. Poliklinik für Frauenkrankheiten.

Behandelte Personen	1088
Erteilte Konsultationen	1625

C. Irrenanstalten.

Wir verweisen auf den Spezialbericht dieser Anstalten, welcher auf hierseitige Weisung von nun an jeweilen im Juli erscheinen soll.

D. Inselspital.

Gemäss dem in der Sitzung des Grossen Rates vom 29. September 1902 geäusserten Wunsche ver-

weisen wir auch hier auf den alljährlich im Druck erscheinenden Bericht dieser Anstalt. Wir haben den Verwaltungsausschuss dringend ersucht, diesen Bericht wenn immer möglich jeweilen im Juli erscheinen zu lassen.

Bern, den 17. April 1913.

Der Direktor des Sanitätswesens:

Simonin.

Vom Regierungsrat genehmigt am 13. Mai 1913.

Test. Der Staatsschreiber: **Kistler.**